

## البرنامج الرئيسي 7 قضايا مختارة من الملكية الفكرية

1-7 الموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

2-7 الملكية الفكرية وعلوم الحياة

### ملخص

140- يتناول هذا البرنامج مجموعة متنوعة من قضايا الملكية الفكرية المترابطة التي برزت في الحوار الدولي واستقطبت اهتمام العديد من البلدان عند وضع السياسات. وتشمل تلك القضايا حماية الملكية الفكرية في المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي (الفولكلور) وجوانب الملكية الفكرية في الموارد الوراثية والملكية الفكرية في علوم الحياة. وتغطي تلك القضايا تشكيلة متنوعة من الاهتمامات والانشغلات في مجال السياسات وتتداخل بأشكال لا تخلو من أهمية. والطريقة التي سنتبع في إدارة تلك القضايا في المستقبل هي التي ستحدد أساليب تسخير آليات الملكية الفكرية لأغراض التنمية الاجتماعية والاقتصادية في المجالات الرئيسية. ومن الجوانب المهمة أيضا هناك الإمكانيات التي يتيحها نظام الملكية الفكرية من أجل جني فوائد لمستفيدين شتى. وتدور حول تلك القضايا مناقشات معقدة وملحة بشأن السياسات يغلب عليها الطابع التقني. وهي أيضا موضع طلب ملح على المعلومات التقنية والتحليل العملي وتكوين الكفاءات واستحداث أدوات جديدة للملكية الفكرية وتطبيق آليات الملكية الفكرية في مجالات جديدة. وستتابع الويبو منهجها المتكامل الذي يجمع بين الفهم العملي لطريقة تطبيق آليات الملكية الفكرية ودعم النقاش السياسي وتكوين الكفاءات التكميلية لكي يتيسر إدراك الفوائد الكامنة في أصول الملكية الفكرية التي يملكها الفرد والمجتمع والبلد.

141- وظلت لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور، من سنة 2001 إلى سنة 2003، محفلاً دولياً رئيسياً لبحث العلاقة بين الملكية الفكرية والمصالح الأوسع المعنية بالمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي أو الفولكلور والموارد الوراثية. وقد أجرت نقاشاً سياسياً عن موضوعات شتى وتناولت الملكية الفكرية وتفاعلاتها مع مجالات السياسات المعنية مثل التنوع البيولوجي والزراعة، وسعت أيضا إلى إيجاد حلول عملية للمشاكل المرتبطة بالملكية الفكرية والتي أثيرت في نقاش السياسات. ومن بين القضايا السياسية والقانونية المطروحة حالياً، يُذكر على سبيل المثال التفاعل بين المعارف التقليدية ونظام البراءات ودور القوانين والثقافات العرفية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية والمصالح الجماعية في الثقافات التقليدية ودور الملك العام وجوانب الملكية الفكرية في مفهوم الموافقة السابقة المستنيرة واقتسام المنافع فيما يخص النفاذ إلى المعارف التقليدية والموارد الوراثية. وستستمر الويبو في إتاحة المحافل الدولية لهذا الحوار الدائر بشأن السياسات وستدعم هذا الحوار بمزيد من المعلومات المفصلة والتحليل القانوني والدراسات التجريبية لكي تستند الاتجاهات التي تختارها الدول الأعضاء في المستقبل إلى أساس متين من الحقائق وفهم شامل

لتجربة مختلف البلدان والمجتمعات المحلية والأصلية التي طوّرت آليات مختلفة وطبقتها لتوفير الحماية القانونية.

142- ويبيّن ذلك النقاش الاهتمام بتمكين المجتمعات المحلية والأصلية من الاستفادة بطريقة عملية من آليات حماية الملكة الفكرية المتعلقة بالمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي وجوانب الملكية الفكرية المرتبطة بالموارد الوراثية، لا سيما بالنظر إلى الفلق المعبر عنه بشأن احتمالات التملك غير المشروع للمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية وآثار توثيقها وإتاحتها بأي شكل آخر. وهناك أيضاً تطلّعات كثيرة إلى الانتفاع بالعناصر المميّزة للمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي كأصول للملكية الفكرية، دعماً للتنمية الاقتصادية والاجتماعية وصون ثقافة المجتمعات المحلية، ذلك أنها تعتبر تلك العناصر جزءاً أساسياً من هويتها ورفاهيتها. وبلغ عمل اللجنة مرحلة النضج بفضل المداولات التي جرت في الدورات المتتالية للجنة الحكومية الدولية والمستكملة بمشاورات مكثفة ودراسات استقصائية وحوار سياسي وطني وإقليمي وتحليل قانوني وتقني وأصبحت اللجنة قادرة على استنباط استراتيجيات عملية تقدم فوائد ملموسة لأصحاب المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية.

143- وقد أعدت الويبو نواةً محورية من المعلومات عن الخيارات العملية واحتياجات أصحاب المعارف التقليدية وتطلّعاتهم. وقد حان الوقت لوضع تلك المواد في شكل مفيد ومكيّف ومناسب وميسّر، بغية تسخيرها لخدمة الدول الأعضاء والمجتمعات المحلية التي لها مشاغل ومصالح خاصة في هذا المجال. وستجمع تلك المواد بين التحليل السياسي والقانوني والدراسة التجريبية وأدوات تكوين الكفاءات. ويقتضي توفير حماية قانونية معززة وضمان انتفاع فعال بالأدوات القانونية المتاحة اعتماداً منهج متكامل بحيث توضع السياسات على أساس فهم عملي لاحتياجات أصحاب المعارف التقليدية وغيرهم من المستفيدين المحتملين في المجتمعات المحلية والأصلية، ولمتطلّباتهم من حيث البنية التحتية والموارد.

144- وسيتيح البرنامج الفرعي بشأن علوم الحياة وسيلة تكفل تنسيق العمل المستمر الذي تتجزه الويبو في سياق دعم المناقشات السياسية الدولية وتزويد محافلها بالمعلومات في هذا المجال الحيوي. وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى أن التقدم السريع المحرز في علوم الحياة قد أثار نقاشاً دولياً موسعاً عن الدور المناسب والأثر الفعلي لحقوق الملكية الفكرية في تقنيات علوم الحياة وعواقبها الأخلاقية والإنمائية والصحية. وتطرح تلك التطوّرات أيضاً تحديات أمام المؤسسات العامة والخاصة وواضعي السياسات فيما يتعلق مثلاً بتأثير الإجراءات والسياسات بمنح البراءات للمواد في مجال البيوتكنولوجيا وأدوات البحث ودور الملكية الفكرية في الصحة العامة (كدورها في الحصول على الأدوية ودعم البحث في الأمراض المهملة من خلال مبادرات مشتركة بين القطاعين العام والخاص مثلاً) وقضايا سياسية أهم. وسيسمح هذا البرنامج الفرعي للويبو بتعزيز دعمها لمناقشات السياسات الدولية وإسهامها في تحقيق فهم عملي لتلك القضايا بالاستناد إلى بعض الأنشطة في برامج فترات السننتين السابقة، بما في ذلك تركيز مجدّد على المسائل التي أثارها الفريق العامل المعني بالبيوتكنولوجيا (الوثيقة WIPO/BIOT/WG/99/1).

البرنامج الفرعي 7-1

الموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

**الهدف:** تمكين أصحاب المعارف التقليدية وأمناء الثقافات التقليدية من تحصيل فوائد ملموسة من الحماية القانونية الممنوحة لما لديهم من معارف تقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي (الفولكلور) والموارد الوراثية المرتبطة بها.

مؤشرات الأداء	النتائج المرقبة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ردود فعل من المشاركين في المحافل والمشاورات السياسية ولا سيما من ممثلي المجتمعات الأصلية والمحلية وغيرهم من أصحاب المعارف التقليدية فيما يخص قدرتهم على توفير حماية قانونية للمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية والاستفادة منها؛</li> <li>• وردود فعل الدول الأعضاء عن قضايا السياسة العامة؛</li> <li>• ونتائج الأنشطة الدولية التي تنظمها الويبو بشأن السياسة العامة.</li> </ul>	<p>1 - حوار سياسي دولي معزز عن طريقة توفير حماية قانونية للمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي ورفع قيمتها كأصول للمجتمعات المحلية والأصلية؛ وتحديد عناصر توافق الآراء حول حماية الملكية الفكرية في المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي وحول جوانب الملكية الفكرية في الموارد الوراثية، وتعريف تلك العناصر.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• عدد تدابير سياسية والعملية المطبقة فعلاً.</li> <li>• وأدلة على المزايا المحددة لأصحاب المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي وأمناء الموارد الوراثية بفضل الانتفاع بأدوات الملكية الفكرية.</li> </ul>	<p>2 - تنفيذ تدابير سياسية وعملية في الدول الأعضاء لدعم الحماية القانونية للمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي وتعزيز القدرات العملية للاستفادة من الحماية القانونية، وإدارة الجوانب المتعلقة بالملكية الفكرية من الموارد الوراثية لمصلحة مالكي المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي وأمناء الموارد الوراثية.</p>
<p>ردود فعل من الدول الأعضاء وغيرها من أصحاب المصالح بشأن فائدة التحليل والدراسات التي أعدتها الويبو بشأن القوانين المقترحة والنموذجية، والندوات التي نظمتها عن الجوانب القانونية والتقنية للحماية القانونية.</p>	<p>3 - آليات قانونية أكثر فعالية لحماية المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والجوانب المتعلقة بالملكية الفكرية من الموارد الوراثية.</p>

145- سيجمع هذا البرنامج الفرعي بين الحوار السياسي والنتائج العملية بغية توفير فوائد ملموسة لمالكي المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي وفوائد للمجتمعات المحلية الغنية بالموارد الوراثية في البلدان النامية، بالاستناد إلى المعلومات الغزيرة المحصلة والحوار السياسي الجاري في ظل اللجنة الحكومية الدولية. وسيشمل ذلك إجراء مشاورات مكثفة مع المجتمعات المحلية والأصلية وممثليهم ومواصلة تقديم الدعم القانوني والتقني إلى الدول الأعضاء والمبادرات الإقليمية بشأن الحماية القانونية وتصميم أدوات عملية ومواد إعلامية محدّدة لمساعدة المجتمعات الأصلية والمحلية على تحصيل الفوائد من أنظمة الحماية القانونية وصون مصالحها في مواجهة أعمال التملك غير المشروع وفقدان الحقوق أو سقوطها غير المقصود. وسيدعم هذا البرنامج الفرعي العمل الرامي إلى إيجاد حلول خاصة، كالتوصيات أو أفضل الممارسات، وسيسعى إلى تيسير تلك الجهود تجسيدا لتوافق الآراء الدولي بشأن قضايا الملكية الفكرية التي تخصّ المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية.

146- ونظراً إلى تزايد النشاط في محافل دولية أخرى وتزايد الاهتمام في المجتمع المدني والشراكات ما بين القطاع الخاص والقطاع العام وإقامة منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين، سيسعى هذا البرنامج الفرعي أيضاً إلى تعزيز التعاون الإيجابي بالاستناد إلى خبرة الويبو المشهود لها في مجال الملكية الفكرية، مع الإسهام بالمعلومات القانونية والتقنية في المشروعات الدولية الأخرى.

### الأنشطة

- تنظيم اجتماعات عمل دولية وإقليمية على مستوى واضعي السياسات والخبراء لنتناول قضايا الملكية الفكرية المتعلقة بالمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية ودعم تلك الاجتماعات؛
- والعمل على الصعيد الإقليمي والوطني بإجراء المشاورات وتنظيم الحوار وتطوير السياسات وتنفيذ البرامج العملية والبرامج الرائدة والدراسات التقنية والتعاون القانوني والتقني وإذكاء الوعي، ودعم كل تلك الأنشطة مع التركيز على تعزيز اشتراك المجتمعات المحلية والأصلية والعاملين المحليين في المهن القانونية ومؤسسات البحث والمؤسسات الأكاديمية، بما في ذلك تنظيم ندوات إعلامية وتدريبية على الصعيد الوطني ودون الإقليمي؛
- والاستمرار في تطوير الأدوات العملية للنهوض بالحماية الإيجابية والدفاعية للمعارف التقليدية وتعميم تلك الأدوات وتكييفها لمصلحة المجتمعات المحلية ووفقاً للأنظمة الوطنية، بما في ذلك مجموعة من الأدوات المتنوعة لإدارة المصالح المرتبطة بالملكية الفكرية في وثائق المعارف التقليدية ودليل لحماية أشكال التعبير الثقافي التقليدي ودراسة استقصائية عن التجارب العملية في توفير الحماية القانونية للمعارف التقليدية؛
- وإعداد دراسات وإجراء مشاورات عن الانتقال بأنظمة الملكية الفكرية الراهنة ومواصلة التعاون الدولي بشأن الإقرار بالمعارف التقليدية والموارد الوراثية المكتشف عنها لأغراض الإجراءات الخاصة بالبراءات؛
- والتشاور حول العناصر التي يمكن أن تقوم عليها توافق الآراء الدولي بشأن حماية الملكية الفكرية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية، وتطوير تلك العناصر؛
- وتقديم المساعدة والمعلومات والتقنية والقانونية في مجال الملكية الفكرية إلى منظمات أخرى وهيئات الأمم المتحدة ومحافل جهات تعنى بالمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية، مثل منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين وأمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة والاتحاد الدولي للحفاظ على الطبيعة ومواردها (IUCN) ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة التجارة العالمية والبنك الدولي والفريق العامل المعني بالسكان الأصليين والتابع للجنة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة.

البرنامج الفرعي 2-7  
الملكية الفكرية وعلوم الحياة

**الهدف:** دعم النقاشات وعمليات وضع السياسات على أساس مستنير بشأن قضايا الملكية الفكرية المرتبطة

بعلوم الحياة والنهوض بتلك النقاشات والعمليات.

مؤشرات الأداء	النتائج المرتقبة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• نطاق القضايا المتناولة وجودة الإسهامات في النقاشات.</li> <li>• ومدى المشاركة في النقاشات الدولية حول قضايا الملكية الفكرية وعلوم الحياة.</li> </ul>	<p>1 - نقاشات دولية وتدابير سياسية وطنية معززة بشأن علوم الحياة وقضايا الملكية الفكرية.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• كمية الأنشطة ونوع ردود الفعل بشأن التطورات السياسية في الدول الأعضاء بخصوص علوم الحياة وقضايا الملكية الفكرية.</li> <li>• وجودة المواد الإعلامية الموضوعية ووقعها.</li> </ul>	<p>2 - قدرات معززة على الصعيد الوطني للنهوض بالنتائج المفيدة للسياسة العامة من خلال الإدارة المدروسة للملكية الفكرية فيما يتعلق بعلوم الحياة.</p>

147- سيسعى هذا البرنامج الفرعي إلى وضع تحليل موضوعي ومعلومات تجريبية بهدف دعم النقاش وتيسير الخيارات السياسية المستنيرة بشأن القضايا المتعلقة بالملكية الفكرية والناشئة في مجال علوم الحياة. وسيسعى هذا البرنامج الفرعي أيضا إلى ضمان إمكانية وضع الاتجاهات السياسية على الصعيد الوطني والدولي واستعراضها على أساس قاعدة معززة من المعلومات والتحليل القانونية والوثائق بشأن الخيارات السياسية والمناهج الاستراتيجية الوطنية المتاحة للاستفادة من الملكية الفكرية في علوم الحياة. ومن شأن ذلك أن يساعد الهيئات الحكومية والمشرعين على تقييم الخيارات السياسية وصياغة التوصيات على الصعيد الوطني مع ضمان فهم كامل لمختلف الحلول السياسية المتاحة وآثارها في ظل الإطار الدولي القائم.

#### الأنشطة

- تنظيم مشاورات وطنية أو إقليمية أو دولية عن قضايا الملكية الفكرية وعلوم الحياة ودعم تلك المشاورات، ودعم الحوار السياسي الدولي عن تلك القضايا، بما في ذلك الخيارات العملية والسياسية لإفادة عامة الجمهور من ابتكارات علوم الحياة؛
- ودراسة أنماط حقوق الملكية الفكرية المستندة إلى ابتكارات علوم الحياة وجمع المعلومات عن الأنماط المسجلة في الانتفاع بأنظمة الملكية الفكرية فيما يخص الموارد الوراثية والبيوتكنولوجية الرئيسية في القطاع الزراعي، وتأثيرها في الانتفاع بتلك الموارد والتقنيات، بالتعاون مع المنظمات الدولية المعنية مثل منظمة الأغذية والزراعة، كلما كان ذلك مناسباً؛
- وإعداد كتاب تمهيدي عن علوم الحياة والملكية الفكرية وتعميمه على واضعي السياسات، بالإضافة إلى مواد إعلامية أخرى لاستخدامها في صياغة سياساتهم وتنفيذها؛
- وتحليل المعلومات العملية عن سبل وضع آليات سياسية وتطبيقها لتعزيز نتائج السياسة العامة من نظام الملكية الفكرية في علوم الحياة، وتعميم تلك المعلومات؛

- وتقديم المساعدة والمعلومات القانونية والتقنية بشأن الملكية الفكرية إلى منظمات أخرى وهيئات الأمم المتحدة ومحافل وجهات تُعنى بالقضايا المرتبطة بالملكية الفكرية في مجال علوم الحياة والاشتراك في الاجتماعات التي تتناول ذلك الموضوع؛
- ومباشرة أنشطة مختارة بموافقة فريق الويبو العامل المعني بالبيوتكنولوجيا، إذا لم يكن البرنامج الفرعي 1-7 يغطي تلك القضايا.

### وصف الموارد بحسب غرض الإنفاق

148- تدلّ الموارد الإجمالية التي تبلغ 5 048 000 فرنك سويسري على زيادة في ميزانية البرنامج بمبلغ 91 000 فرنك سويسري أي بنسبة 1.9٪ بالمقارنة مع الرقم المقابل له من ميزانية فترة السنتين 2002 و2003.

149- وبالنسبة إلى موارد الموظفين، يرد المبلغ 3 253 000 فرنك سويسري، ويبيّن زيادة بمبلغ 159 000 فرنك سويسري أي بنسبة 5.5٪. ويشمل ذلك ما يلي:

"1" تخصيص مبلغ 2 955 000 فرنك سويسري، مما يدلّ على عدد من المناصب لم يتغيّر بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة وتغيير مستوى منصب واحد،

"2" وتخصيص مبلغ 258 000 فرنك سويسري لتغطية مصروفات الموظفين المؤقتين.

150- وبالنسبة إلى تكاليف السفر والمنح الدراسية، يرد المبلغ 929 000 فرنك سويسري، ويبيّن زيادة في ميزانية البرنامج بمبلغ 67 000 فرنك سويسري أي بنسبة 7.8٪. ويشمل ذلك ما يلي:

"1" تخصيص مبلغ 284 000 فرنك سويسري لتمويل مهمات الموظفين بعدد 55،

"2" وتخصيص مبلغ 645 000 فرنك سويسري لتمويل أسفار الغير بعدد 140 فيما يتصل بانعقاد اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور والاجتماعات المتصلة بها.

151- وبالنسبة إلى الخدمات التعاقدية، يرد المبلغ 776 000 فرنك سويسري، ويبيّن انخفاضا في ميزانية البرنامج بمبلغ 94 000 فرنك سويسري أي بنسبة 10.9٪. ويشمل ذلك ما يلي:

"1" تخصيص مبلغ 278 000 فرنك سويسري للمؤتمرات لتغطية تكاليف الترجمة الفورية وسائر تكاليف اللجنة الحكومية الدولية والفريق العام والاجتماعات المتصلة بهما؛

"2" وتخصيص مبلغ 418 000 فرنك سويسري لخدمات الخبراء الاستشاريين؛

"3" وتخصيص مبلغ 60 000 فرنك سويسري لخدمات النشر؛

"4" وتخصيص مبلغ 20 000 لنفقات تعاقدية أخرى.

152- وبالنسبة إلى مصروفات التشغيل، يرد المبلغ 50 000 فرنك سويسري، ويبيّن انخفاضا في ميزانية البرنامج بمبلغ 60 000 فرنك سويسري أي بنسبة 54.5٪ لتغطية تكاليف الاتصالات وسائر المصروفات.

153- وبالنسبة إلى الأجهزة والمعدات واللوازم والإمدادات، يرد المبلغ 40 000 فرنك سويسري، ويبيّن زيادة بمبلغ 19 000 فرنك سويسري أي بنسبة 90.5٪. ويشمل ذلك ما يلي:

"1" تخصيص مبلغ 20 000 للأجهزة والمعدات،

"2" وتخصيص مبلغ 20 000 للوالم والإمدادات.

## الجدول 7-9 الميزانية المفصلة لفترة السنتين 2004 و 2005 للبرنامج الرئيسي 7

ألف - تغيير الميزانية بحسب البرنامج الفرعي و غرض الإنفاق (بآلاف الفرنكات السويسرية)

	2002 -2003 Revised	Budget Variation						2004 -2005 Proposed
		Program		Cost		Total		
		Amount	%	Amount	%	Amount	%	
A	B	B/A	C	C/A	D=B+C	D/A	E=A+D	
<b>I. By Sub -program</b>								
07.1 Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore	4,758	(1,033)	(21.7)	124	2.6	(909)	(19.1)	3,849
07.2 Intellectual Property and Life Sciences	--	1,124	--	75	--	1,199	--	1,199
<b>TOTAL</b>	<b>4,758</b>	<b>91</b>	<b>1.9</b>	<b>199</b>	<b>4.2</b>	<b>290</b>	<b>6.1</b>	<b>5,048</b>
<b>II. By Object of Expenditure</b>								
Staff Costs	2,906	159	5.5	188	6.5	347	11.9	3,253
Travel and Fellowships	856	67	7.8	6	0.7	73	8.5	929
Contractual Services	865	(94)	(10.9)	5	0.6	(89)	(10.3)	776
Operating Expenses	110	(60)	(54.5)	--	--	(60)	(54.5)	50
Equipment and Supplies	21	19	90.5	--	--	19	90.5	40
<b>TOTAL</b>	<b>4,758</b>	<b>91</b>	<b>1.9</b>	<b>199</b>	<b>4.2</b>	<b>290</b>	<b>6.1</b>	<b>5,048</b>

## باء - تغيير الوظائف بحسب فئة الوظيفة

Post Category	2002 -2003	Post	2004 -2005
	Revised	Variation	Proposed
A	B - A	B	
Directors	1	--	1
Professionals	5	1	6
General Service	2	(1)	1
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>8</b>

جيم - اعتماد الميزانية بحسب البرنامج الفرعي و غرض الإنفاق (بآلاف الفرنكات السويسرية)

Object of Expenditure	Sub -program		Total
	1	2	
	GR TKF	IPLS	
<b>Staff Costs</b>			
Posts	1,960	1,035	2,995
Short-term Expenses	164	94	258
<b>Travel and Fellowships</b>			
Staff Missions	234	50	284
Third Party Travel	645	--	645
Fellowships	--	--	--
<b>Contractual Services</b>			
Conferences	278	--	278
Consultants	418	--	418
Publishing	60	--	60
Other	10	10	20
<b>Operating Expenses</b>			
Communication and Other	50	--	50
<b>Equipment and Supplies</b>			
Furniture and Equipment	20	--	20
Supplies and Materials	10	10	20
<b>TOTAL</b>	<b>3,849</b>	<b>1,199</b>	<b>5,048</b>